

การเปลี่ยนแปลงเชิงโครงสร้างขององค์ความรู้ของกลุ่มนักน้ำสยามรุ่นใหม่  
พ.ศ. 2367-2468 (ศึกษากรณีการนำระบบราชการไทยรัตนโกสินทร์ชากลที่ 1-4)

นายจิรพล เกตุจุมพล



วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์บัณฑิต

ภาควิชาประวัติศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2539

ISBN 974-9453898-6

ลิขสิทธิ์เป็นของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

THE STRUCTURAL CHANGE OF THE KNOWLEDGE OF THE MODERN  
THAI ELITES , 1824-1925 (THE CASE STUDY OF THE REWRITING OF  
THE BANGKOK CHRONICLES RAMA I-IV)

Mr. Cheeraphol Gatechumphol

A Thesis Submitted in Partial of the Requirements for the Degree of Master of  
Arts

Department of History

Graduate School

Chulalongkorn University

1996

หัวข้อวิทยานิพนธ์ การเปลี่ยนแปลงเชิงโครงสร้างขององค์ความรู้ของกลุ่มชน  
 ชื่นนำสยามรุ่นใหม่ พ.ศ. 2367-2468 : ศึกษากรณีการซาระ<sup>๑</sup>  
 พระราชนิพนธ์พงศ์สวัสดิ์ ภูรุษต้นแบบสู่การรักษาลักษณะที่ 1-4  
 โดย นายจีรพล เกตุจุมพล  
 ภาควิชา ประวัติศาสตร์  
 อาจารย์ที่ปรึกษา อาจารย์ฉลอง สุนทราราวาณิชย์

---

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็น<sup>๒</sup>  
 ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

..... คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย  
 (รองศาสตราจารย์ ดร.สันติ ถุงสุวรรณ)

คณะกรรมการวิทยานิพนธ์

..... ประธานกรรมการ  
 (ศาสตราจารย์ ดร.ปิยานาถ บุนนาค)

..... อาจารย์ที่ปรึกษา  
 (อาจารย์ฉลอง สุนทราราวาณิชย์)

..... กรรมการ  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมเกียรติ วนะนະ)

..... กรรมการ  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สุวดี chanprathippana)



พิมพ์ต้นฉบับบทดย่อวิทยานิพนธ์ภายในกรอบสีเขียวนี้เพียงแผ่นเดียว

จิรพล เกตุจุ่มพล "การเปลี่ยนแปลงโครงสร้างขององค์ความรู้ของกลุ่มน้ำหนึ่งในสยาม รุ่นใหม่ พ.ศ. 2367-2468 (ศึกษากรณีการข้าราชการพื้นที่ราชพัสดุและการรุกรุนโกลินทร์ ช่วงกาลที่ 1-4)"

(THE STRUCTURAL CHANGE OF THE KNOWLEDGE OF THE MODERN THAI ELITES,  
1824-1925 : THE CASE STUDY OF THE REWRITING THE BANGKOK CHRONICLES  
RAMA I-IV)

อ. ที่ปรึกษา อาจารย์ฉลอง สุนทรวาณิชย์, 187 หน้า ISBN 974-634-565-6

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มุ่งแสดงให้เห็นถึงการเปลี่ยนแปลงโครงสร้างองค์ความรู้ของกลุ่มน้ำหนึ่งในสยาม รุ่นใหม่ พ.ศ. 2367-2468 โดยทำการศึกษาและวิเคราะห์ผ่านพระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ ฉบับตัว เวียนและฉบับตัวพิมพ์ ทั้งสี่ช่วงกาลของเจ้าพระยาทิพารวงค์ เพื่อแสดงให้เห็นถึงการเปลี่ยนแปลงความรู้ดังกล่าวของชนชั้นนำจากเจ้าพระยาทิพารวงค์ มาสู่สมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว โดยเฉพาะความรู้เรื่องพระมหากษัตริย์วังหลวง-วังหน้าและการลีบราชสมบัติ ตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 1 ถึงสมัยรัชกาลที่ 4<sup>4</sup> นอกเหนือนี้ยังแสดงให้เห็นถึง เงื่อนไขที่มาของความรู้ซึ่งแตกต่างกัน กล่าวคือ ความรู้ในพระราชนิพศาวดารของเจ้าพระยาทิพารวงค์ หมายถึงแบบแผนและประเพณีที่ลีบทอดมาในเรื่องการลีบราชสมบัติ ตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 1-ถึงสมัยรัชกาลที่ 4 ขณะที่ความรู้ในพระราชนิพศาวดารชี้ถูกข้าราชการ โดยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวและสมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ หมายถึงความต้องการสร้างความรับรู้ใหม่ในเรื่องการลีบลันตติวงศ์ โดยหลักการพระราชทานโหรสองค์ได้ประสูติจากพระมหาเสถียร

ภาควิชา .....  
สาขาวิชา .....  
ปีการศึกษา .....

ลายมือชื่อนิสิต .....  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา .....  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม .....

# # : MAJOR HISTORY  
KEY WORD:

STRUCTURAL CHANGE OF THE KNOWLEDGS OF THE MODERN THAI ELITES,  
1824-1925

CHEERAPHOL GATECHUMPHOL : THE STRUCTURAL CHANGE OF THE KNOWLEDGE OF  
THE MODERN THAI ELITES ,1824-1925. THESIS ADVISOR : CHALONG  
SOONTRAVANICH 187 pp ISBN 974-9453898-6

THIS THESIS PRESENTS THE STRUCTURAL CHANGE OF THE KNOWLEDGE OF THE  
MODERN THAI ELITES, 1824\_1925, BY STUDYING AND ANALYSING OF THE BANGKOK  
CHRONICLES THIPAKORNRAWONG TO KING CHULALONGKORN AND PRINCE DAMRONG, ESPECIALLY  
THE KNOWLEDGE CONCERNED THE ROYAL PALACE (WANG LAUNG) THE FRONT PALACE (WANGNA)  
AND THE SUCCESSION FROM RAMA I TO RAMA IV.

IN ADDITION, THIS THESIS WILL DEMONSTRATE THE DIFFERENCES BETWEEN  
THIPAKORNRAWONG'S MANUSCRIPTS WHICH SHOWED THE TRADITION OF ASCENDANT FROM  
RAMA I TO RAMA IV. WHEREAS THE CHRONICLES, REWRITTEN BY KING CHULALONGKORN  
AND PRINCE DAMRONG IS TO CONSTRUCT THE NEW KNOWLEDGE OF THE LINE SUCCESSION,  
BASE ON THE RIGHT OF PRIMOGENITURE

ภาควิชา.....  
สาขาวิชา.....  
ปีการศึกษา.....

ลายมือชื่อนิสิต.....  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา.....  
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม.....

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์เล่มนี้สำเร็จลงได้ด้วยความช่วยเหลือที่สำคัญยิ่งและคำแนะนำอันมีค่า ตลอดจนถึงความกรุณาในการตรวจทานแก่ไขของ อาจารย์นลوج สุนทร瓦ณิชย์ อาจารย์สุวินล รุ่งเจริญ และอาจารย์ธเนศ วงศ์ยานนาวา อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ผู้เขียนขอ กราบขอบพระคุณอย่างสูงต่ออาจารย์ทั้งสาม ท่าน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. บุษกร กานจนเจริญ มากที่นี่

ขอกราบขอบพระคุณศาสตราจารย์ ดร.ปีyanat บุนนาค ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สุวดี ชนประสิทธิ์พัฒนา และผู้ช่วยศาสตราจารย์สมเกียรติ วันทดนะ คณะกรรมการควบคุมการ สอบวิทยานิพนธ์ ที่ได้กรุณาให้โอกาสในการแก้ไขวิทยานิพนธ์จนสำเร็จลุล่วงมาได้ ขอขอบ พระคุณอย่างสูงต่อคุณสุพจน์ แจ้งเร็ว และคุณสุชาติ สวัสดิ์ศรี ที่ได้กรุณาให้คำปรึกษา คำแนะนำ และข้อคิดเห็นที่คุณค่าอย่างสูง ตลอดจนถึงให้ยืมหนังสือที่สำคัญบางเล่มมาต่อระยะเวลา ของการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ ขอขอบพระคุณเจ้าหน้าที่ห้องหนังสือโบราณ ห้องไมโครฟิล์ม หอ สมุดแห่งชาติ ห้องสมุดคณะอักษรศาสตร์ หอสมุดกลาง จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และหอ สมุดกลาง มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในท้ายสุดขอขอบคุณ พี่ประภาส ปั่นตอบแต่ง และกมล ทิพย์ จั่งกมล ที่กรุณาให้ความช่วยเหลือในด้านต่างๆ มาโดยตลอด บุคคลทั้งสองท่านนี้ผู้เขียน จึงมีมากกว่าคำว่าขอบพระคุณ

## สารบัญ

หน้า

บทคัดย่อภาษาไทย.....	ก
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	ข
กิตติกรรมประกาศ.....	ค
บทที่ ๑ บทนำ.....	1
บทที่ ๒ ความสำคัญของหลักฐานพงศาวดารและการใช้พงศาวดาร....	12
บทที่ ๓ วังหลวงและวังหน้าในหลักฐานพงศาวดาร.....	57
บทที่ ๔ การเปลี่ยนแปลงกฎหมายการสืบราชสมบัติในหลักฐานพงศาวดาร	128
บทที่ ๕ บทสรุป.....	171
รายการอ้างอิง.....	175
ประวัติผู้เขียน.....	187